

Aviation Services Bulgaria OOD T +359 2 806 25 10 / F +359 2 806 25 25 / hq@aviationservices.bg 1, Christopher Columbus Blvd., BG-1540 Sofia Airport, Bulgaria

www.aviationservices.aero

КРАТКА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОЛУЧАВАНЕТО НА ВАШИТЕ ВНОСНИ ПРАТКИ, СЪДЪРЖАЩИ ЛИЧНИ ВЕЩИ

Благодарим Ви, че сте клиент на "Авиейшън Сървисиз България" ООД. В случай, че за първи път получавате вносни пратки, моля запознайте се с долното кратко, неизчерпателно описание на процедурите:

1. Вземете цесията за своята пратка (препоръчително е да знаете номера на въздушната товарителница) от "Авиейшън Сървисиз България" ООД на Летище София, Терминал 1, бул. Христофор Колумб – 1, Карго Терминал. Телефон за връзка: 02 942 18 21. Работно време: 09:00-18:00 от понеделник до неделя.

2. След това ще ви бъде необходим ЕОРИ (регистрационен и идентификационен номер на икономическите оператори и физическите лица), за който може да подадете бланка във всяко митническо учреждение в страната. ЕОРИ номерът се издава безплатно и е доживотен.

3. За митническото освобождаване на личните вещи е необходимо да декларирате стоката (да представите изискуемите от митническите власти документи) на гише "Внос" в сградата на "Агенция Митници", намираща се непосредствено до терминала на "Авиейшън Сървисиз България" ООД.

4. Можете да декларирате сами, ако имате валиден електронен подпис, регистриран в електронната митническа система, валиден ЕОРИ номер и познания за попълване на вносна декларация тип Н1. В противен случай, препоръчваме да използвате услугите на митнически агент или спедиторска компания. Ще може да получите пратката си само след приключване на митническите формалности.

5. След като получим обратно оригиналната цесия, заверена с печат на митнически служител и разпечатка на съответния митнически режим с който е освободена, ще можете да получите стоката си от склада на "Авиейшън Сървисиз България". Пратката ще бъде предадена, само след заплащане на съответните такси за товаро-разтоварни операции, складиране и документална обработка.

Внасяното от физически лица лично имущество при преместването на обичайното им място на пребиваване от трета държава на митническата територия на Общността се освобождава от вносни мита при условията на членове 4— 11/ ГЛАВА I от РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1186/2009.

Радваме се, че сте наш клиент и се надяваме да се видим отново.

BRIEF OVERVIEW OF THE CUSTOMS CLEARANCE PROCEDURE FOR YOUR PERSONAL EFFECTS SHIPMENTS

Thank you very much for being our customer. In case you are receiving import shipments for the first time, please kindly familiarize yourself with this short and not exhaustive description of the process:

1. First please collect from our office located at Sofia Airport, Terminal 1, Cargo Terminal "Aviation Services Bulgaria", phone number 029421821, the Original warehouse receipt for your shipment. The receipt will be required for the completion of the customs clearance, and in order to collect it, you will need to provide a copy of the Airwaybill, or at least to know its number. We are open Monday to Sunday from 09:00 to 18:00.

2. You will need to have an assigned EORI number (Economic Operators Registration and Identification number). Same can be issued for you in person (or based on a notarized power of attorney) by applying for it at any customs office in the country. The EORI number is free and lasts for a lifetime.

3. To obtain customs clearance, you need to declare your shipment (present all documents as required by the customs authorities) to the "Import Desk" at Sofia Airport Customs, which is located just next to the terminal of Aviation Services Bulgaria.

4. You can do it alone if you have a valid electronic signature which is registered in the customs electronic system, a valid EORI number and the knowledge of how to complete an import declaration type H1. Otherwise we highly recommend to use a forwarding agent or customs broker. You can only pick up your cargo after the customs formalities have been completed.

5. You can collect your cargo from the warehouse of "Aviation Services Bulgaria", upon presenting back to us the Original warehouse receipt stamped by customs together with a printout of the current customs procedure. The respective fees for handling and storage need to have been settled.

Subject to Articles 4 to 11/CHAPTER I from COUNCIL REGULATION (EC) No 1186/2009, personal property imported by natural persons transferring their normal place of residence from a third country to the customs territory of the Community shall be admitted free of import duties.

We are very happy that you have been our customer and look forward to welcoming you soon again.